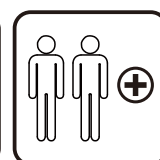
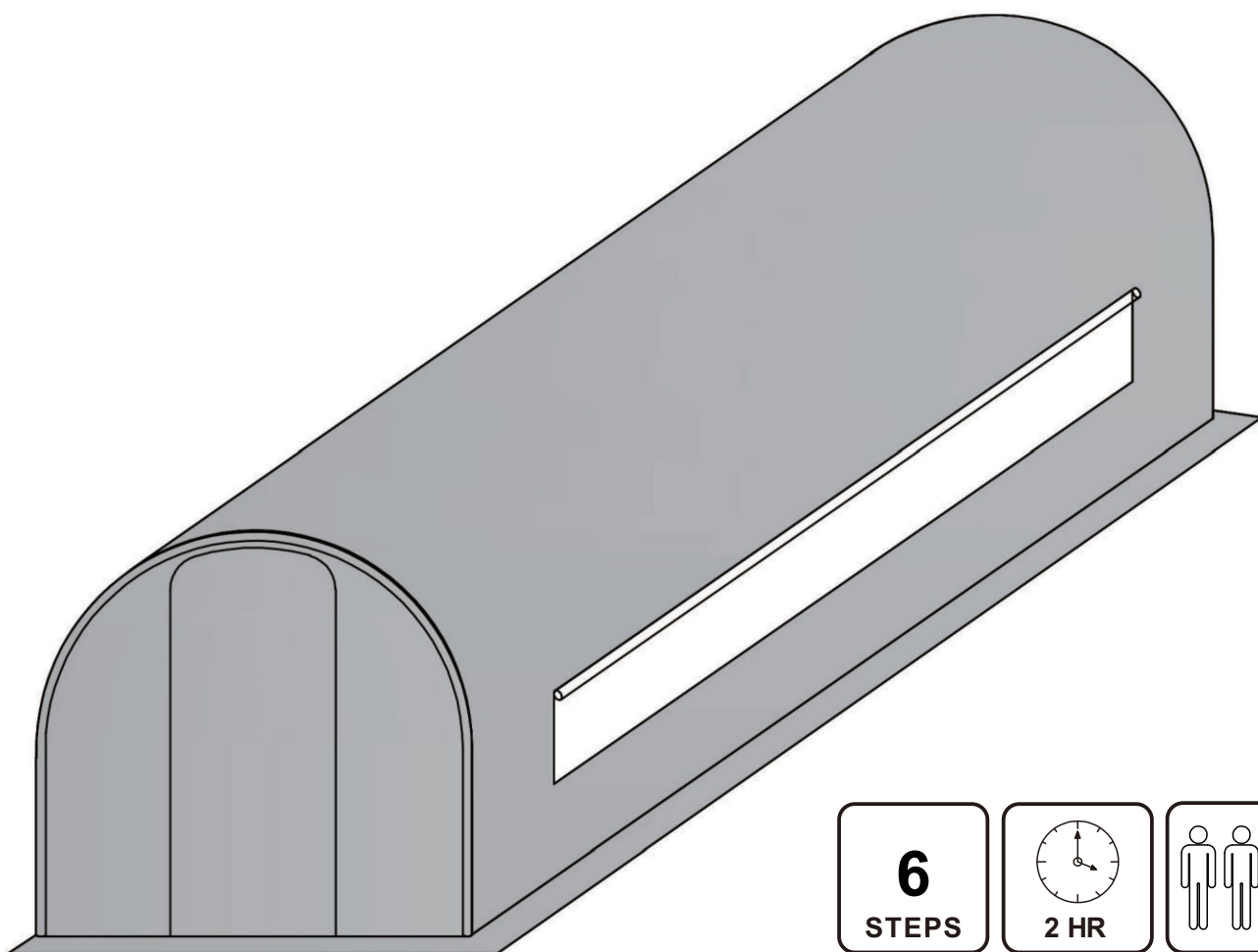




IN220901785V01

845-143

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

PL_WAŻNE, PRZECZUWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.

EN_ IMPORTANT INFORMATION:

Our greenhouse has better wind resistance, which is due to the extra buried tarpaulin, but it does not mean that the greenhouse withstands medium and strong winds. It is therefore strongly recommended to remove the cover under wind. Otherwise, it is also advisable to bury the metal structure in the ground or reinforce the ground support.

FR_ INFO IMPORTANTE :

Notre serre résiste mieux au vent grâce à la bâche supplémentaire enfouie dans le sol, mais ça ne veut pas dire qu'elle résiste à des vents modérés ou forts. On te conseille donc vivement d'enlever la bâche en cas de vent. Sinon, il est aussi conseillé d'enfouir la structure métallique dans le sol ou de renforcer les appuis au sol.

DE_ WICHTIGE INFORMATION:

Unser Gewächshaus ist dank der zusätzlich im Boden vergrabenen Plane windbeständiger, was jedoch nicht bedeutet, dass es mittleren und starken Winden standhält. Es wird daher dringend empfohlen, die Abdeckung bei Wind zu entfernen. Ansonsten ist es außerdem ratsam, die Metallkonstruktion im Boden zu verankern oder die Bodenverankerung zu verstärken.

ES_ INFORMACIÓN IMPORTANTE:

Nuestro invernadero tiene una mayor resistencia al viento, gracias a la lona adicional enterrada, pero eso no significa que resista vientos de intensidad media o fuerte. Por eso, te recomendamos encarecidamente que quites la cubierta cuando haya viento. Si no, también es aconsejable enterrar la estructura metálica en el suelo o reforzar los soportes del suelo.

PT_ INFORMAÇÃO IMPORTANTE:

A nossa estufa tem uma melhor resistência ao vento, o que se deve à lona extra enterrada, mas isso não significa que a estufa resista a ventos de intensidade média ou forte. Por isso, recomenda-se vivamente que retires a cobertura quando houver vento. Caso contrário, também é aconselhável enterrar a estrutura metálica no solo ou reforçar o suporte no solo.

IT_ INFORMAZIONI IMPORTANTI:

La nostra serra ha una maggiore resistenza al vento, grazie al telone aggiuntivo interrato, ma questo non significa che resista a venti di media o forte intensità. Ti consigliamo quindi vivamente di rimuovere la copertura in caso di vento. In alternativa, è consigliabile interrare la struttura metallica nel terreno o rinforzare i supporti a terra.

RO_ INFORMAII IMPORTANTE:

Sera noastră prezintă o rezistență mai bună la vânt, datorită prezenței unei prelate suplimentare îngropate în pământ, dar acest lucru nu înseamnă că sera rezistă la vânturi moderate sau puternice. Prin urmare, se recomandă insistent îndepărtarea prelatei în cazul în care bate vântul. În caz contrar, este de asemenea recomandabil să îngroapați structura metalică în pământ sau să consolidați suportul de la sol.

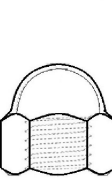
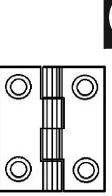
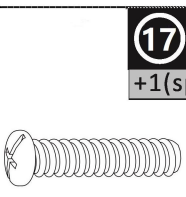
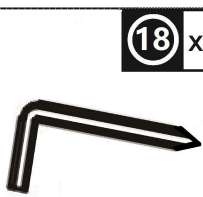
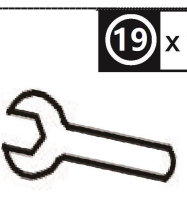
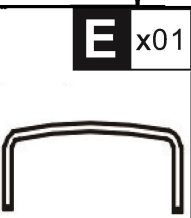
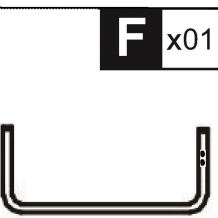
PL_ WAŻNA INFORMACJA:

Nasza szklarnia ma lepszą odporność na wiatr dzięki dodatkowej, wkopanej w ziemię plandecy, ale nie oznacza to, że wytrzyma średnie i silne wiatry. Dlatego zdecydowanie zalecamy zdjęcie pokrycia, gdy wieje wiatr. W przeciwnym razie warto też wkopać metalową konstrukcję w ziemię albo wzmocnić podpory na ziemi.

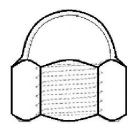
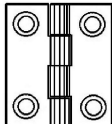
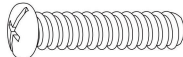
1/2

	④ x07
	⑤ x35
	⑥ x02
	⑦ x04
	A x01
	B x01
	C x01
	D x01

2/2

	① x18		1a x02		1b x01
	② x06		2a x01		③ x14
	⑧ x02		⑨ x04		⑩ x49 +1(spare) M6*60mm
	⑪ x10 +1(spare) M6*35mm		⑫ x59 +1(spare)		⑬ x6 +1(spare) M6*30mm
	⑭ x6 +1(spare)		⑮ x14		⑯ x 2
	⑰ x 8 +1(spare)		⑱ x 1		⑲ x 1
	⑳ x01		㉑ x01		E x01
	F x01		G x01		H x01
	I x02		J x01		

 ① x18	 ①a x02	 ①b x01	 ② x06
 ②a x01	 ③ x14	 ④ x07	 ⑤ x35
 ⑥ x02	 ⑦ x04	 ⑧ x02	 ⑨ x04
 ②0 x01	 ②1 x01	 A x01	
 B x01	 C x01	 D x01	
 E x01	 F x01	 G x01	
 H x01	 I x02	 J x01	

10 x49 +1(spare)  M6*60mm	11 x10 +1(spare)  M6*35mm	12 x59 +1(spare) 	13 x6 +1(spare)  M6*30mm	14 x6 +1(spare) 
15 x14 	16 x 2 	17 x 8 +1(spare) 	18 x 1 	19 x 1 

EN_Note : Do not tighten bolts fully until all parts are connected!

FR_Remarque : ne serrez pas complètement les boulons tant que toutes les pièces ne sont pas assemblées !

DE_Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben erst dann vollständig fest, wenn alle Teile miteinander verbunden sind!

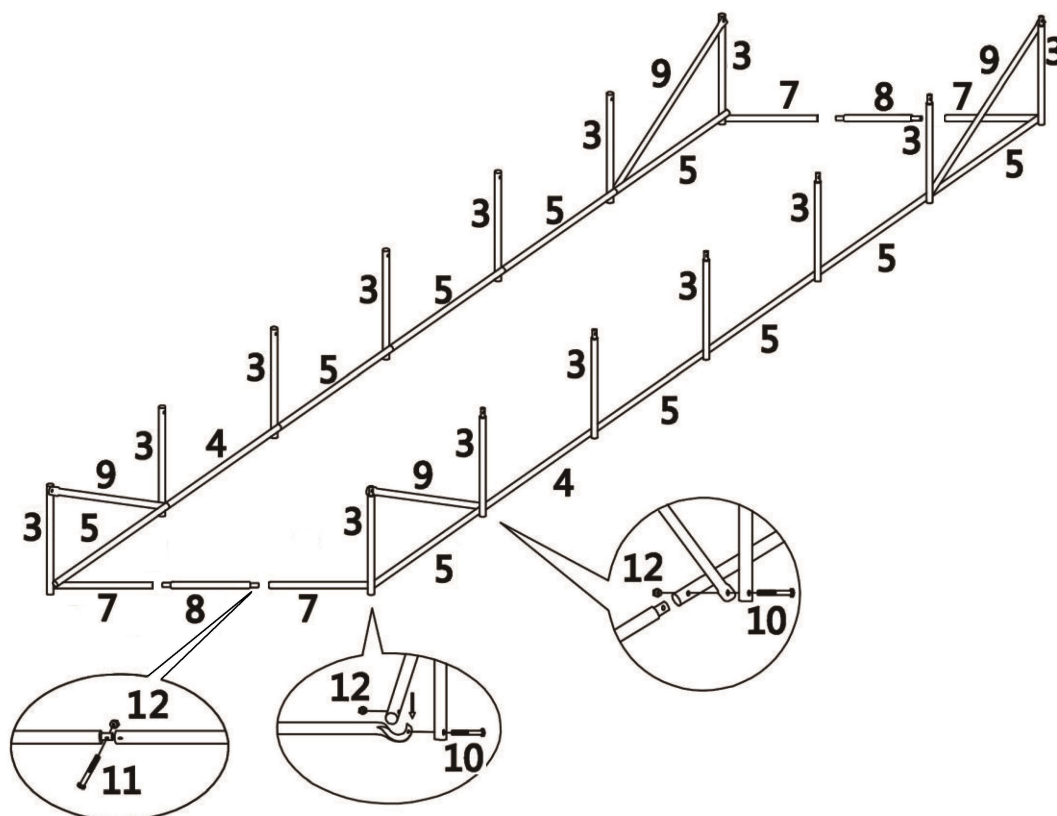
ES_Nota: ¡No apriete los tornillos del todo hasta que todas las piezas estén bien ensambladas!

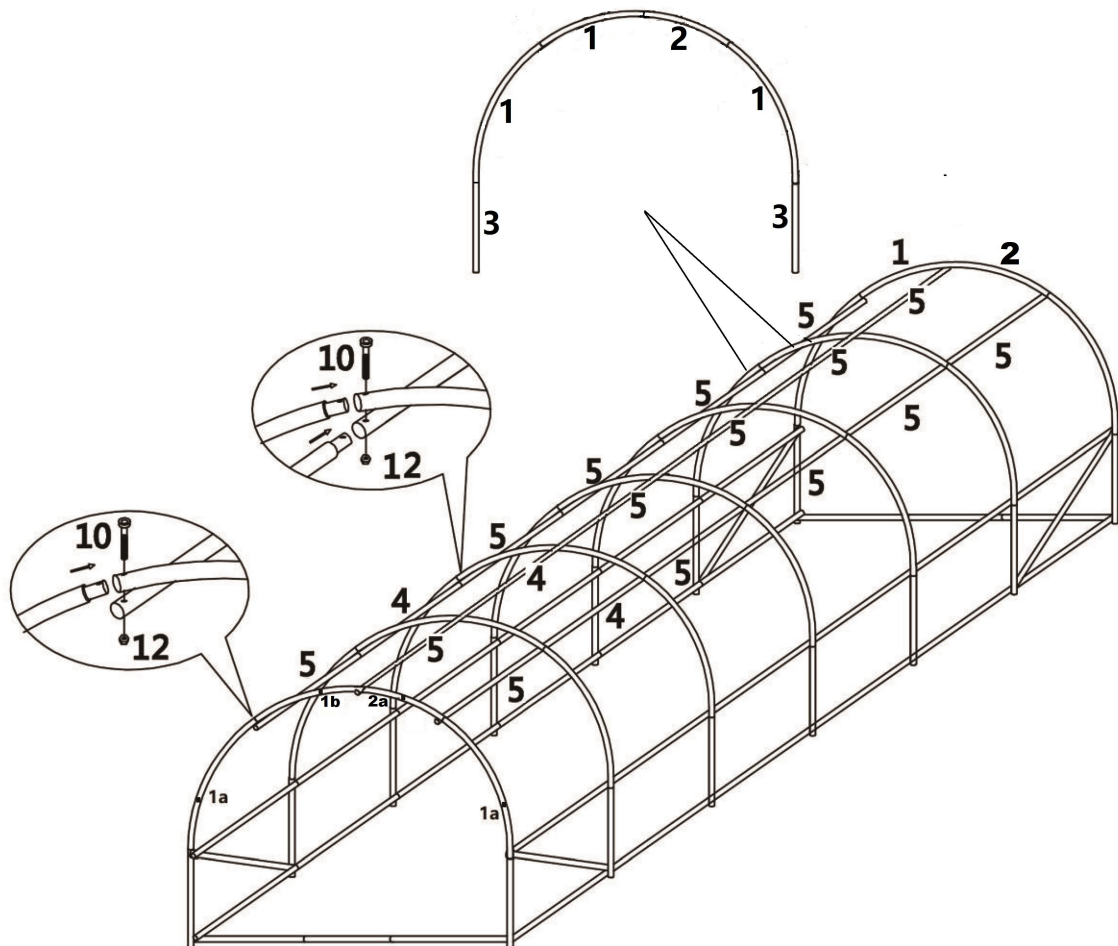
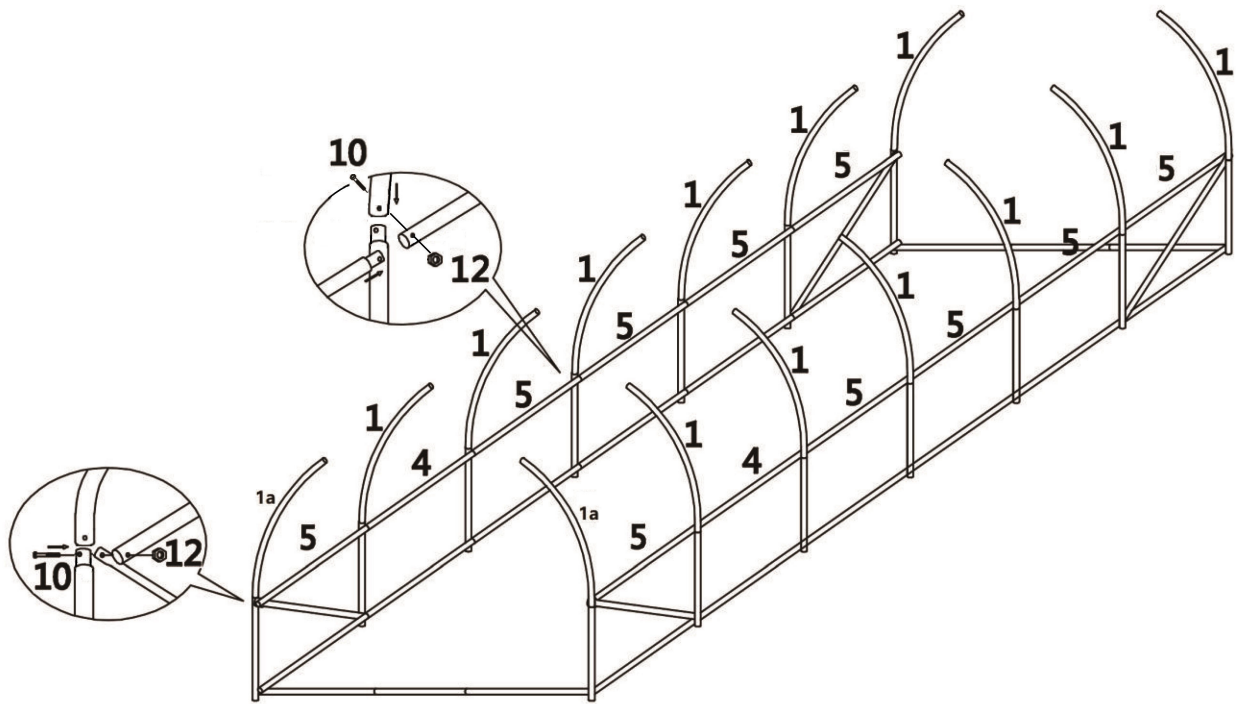
PT_Nota: Não aperte os parafusos completamente até que todas as peças estejam ligadas!

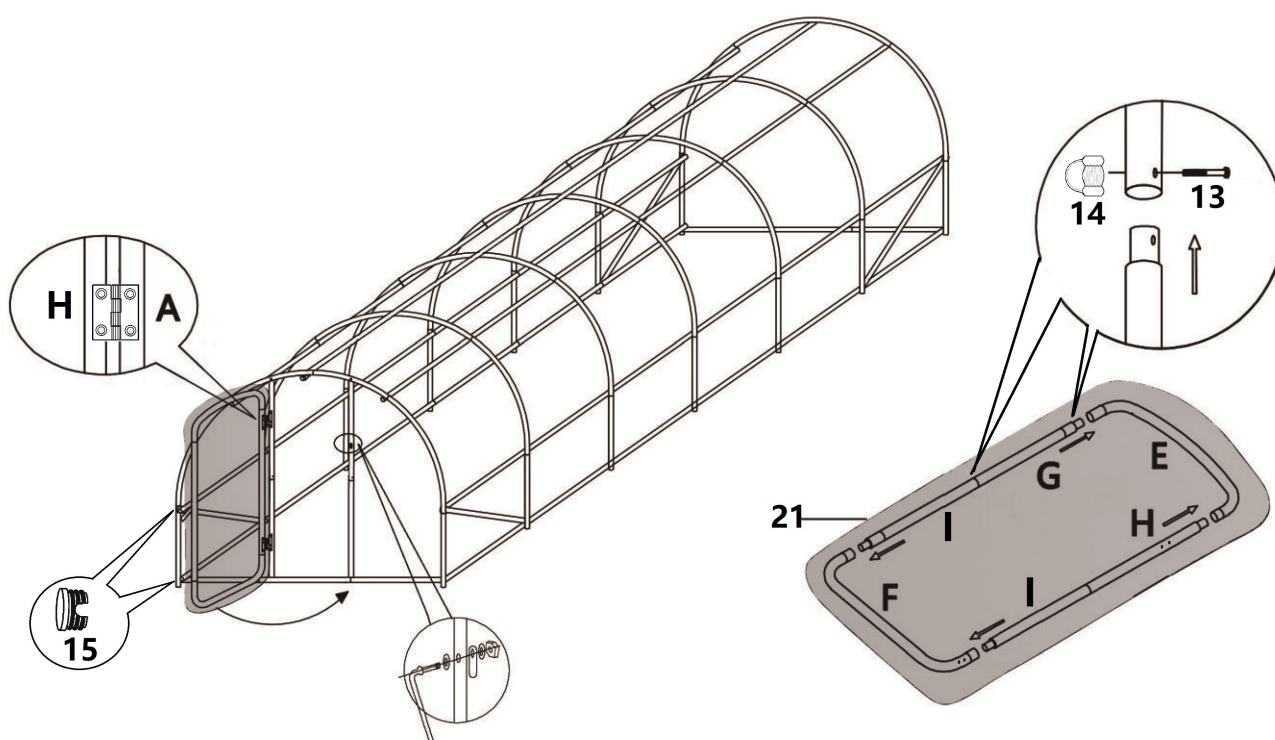
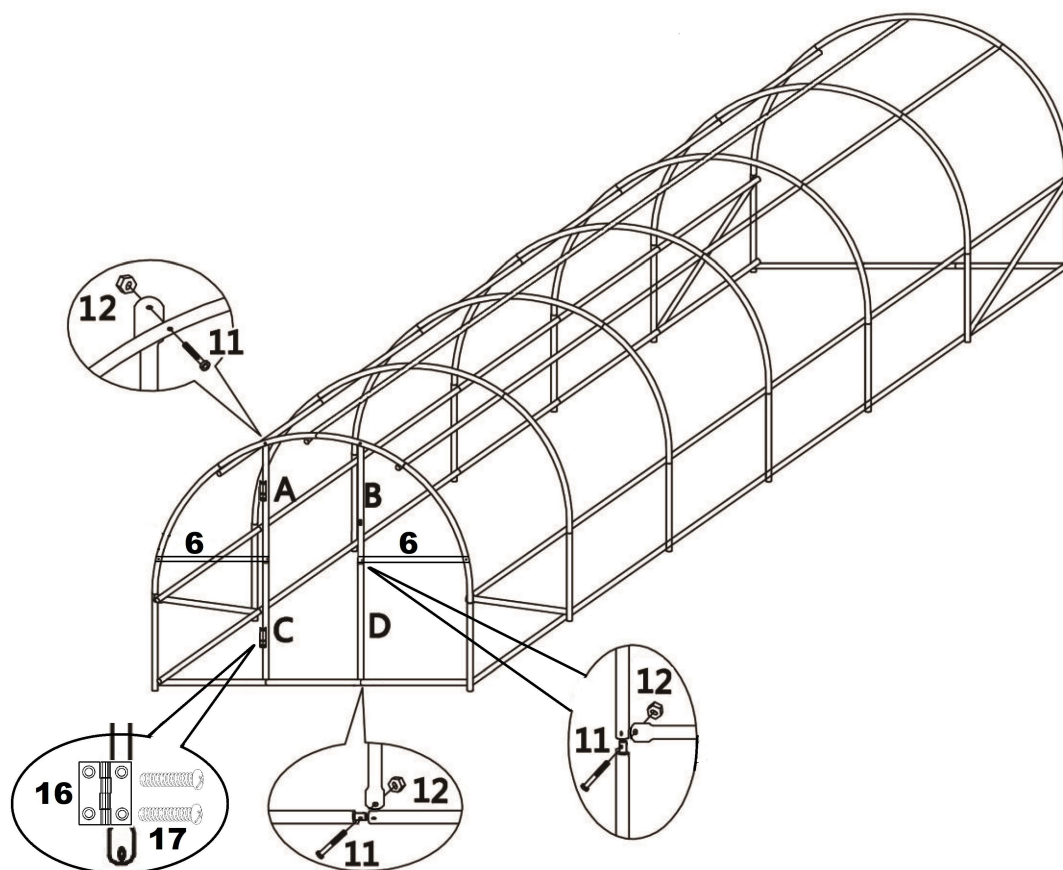
IT_Nota: non serrare completamente i bulloni finché tutte le parti non siano state collegate!

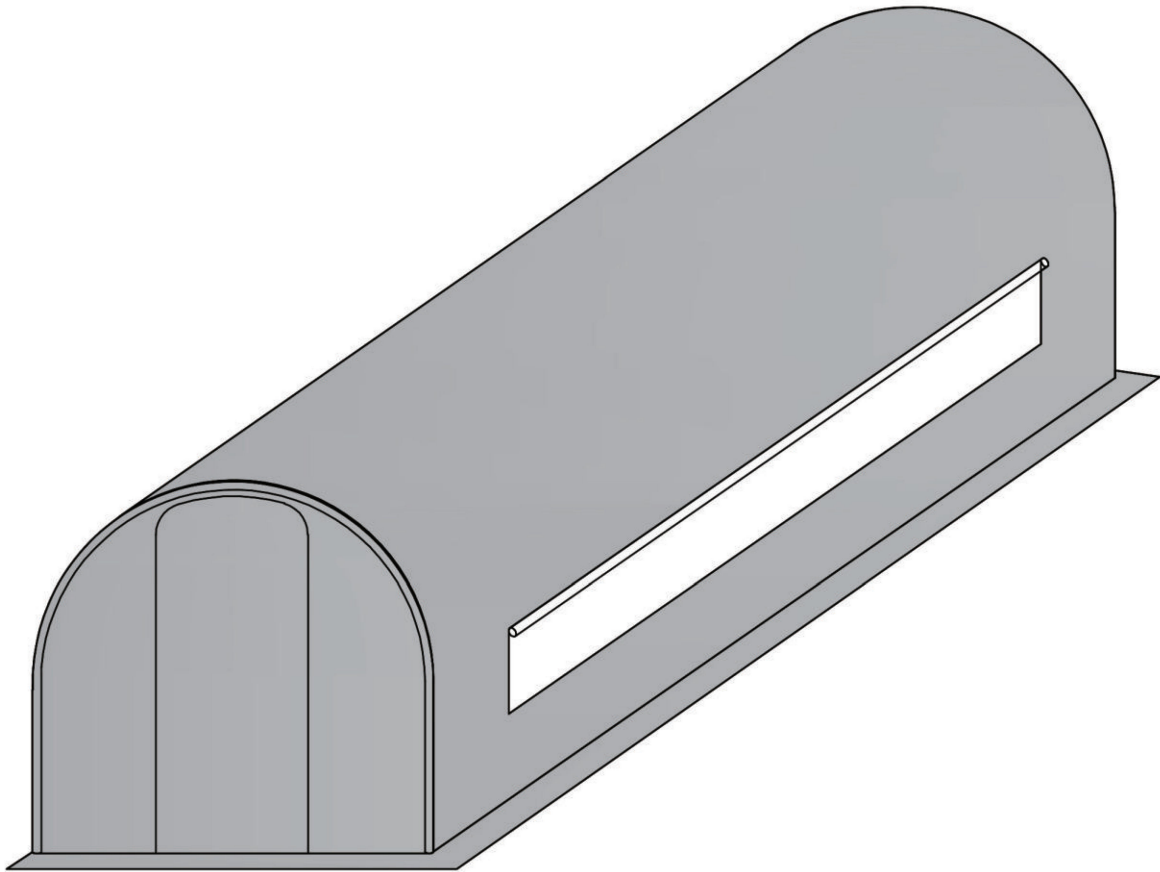
RO_Notă: Nu strângeți complet șuruburile până când toate piesele nu sunt asamblate!

PL_Uwaga: Proszę nie dokręcać śrub do końca, dopóki wszystkie elementy nie zostaną połączone!

01








EN_Please be sure to mop the ground around the greenhouse and press a sufficient amount of soil (above 10cm) to reduce the threat of deformation of galvanized pipe fittings due to excessive wind and damage to the cloth cover. Soil pressure can help the structure to be sufficiently stable and extend the service life.

FR_Veuillez à tasser le sol autour de la serre et à y compacter une couche de terre suffisante (supérieure à 10 cm) afin de réduire le risque de déformation des raccords de tuyauterie galvanisés due à des vents violents, ainsi que les dommages causés à la bâche de protection. La pression exercée par la terre contribue à assurer une stabilité suffisante de la structure et à prolonger sa durée de vie.

DE_Bitte achten Sie darauf, den Boden rund um das Gewächshaus zu verdichten und eine ausreichende Schicht Erde (über 10 cm) anzubringen, um die Gefahr einer Verformung der verzinkten Rohrverbindungsstücke durch starken Wind sowie einer Beschädigung der Stoffabdeckung zu verringern. Der Erddruck trägt dazu bei, dass die Konstruktion ausreichend stabil ist, und verlängert deren Lebensdauer.

ES_Asegúrese de nivelar el terreno alrededor del invernadero y de compactar una capa suficiente de tierra (más de 10 cm) para reducir el riesgo de deformación de los accesorios de los tubos galvanizados debido al viento excesivo, así como los daños en la cubierta de lona. La presión del suelo puede contribuir a que la estructura sea lo suficientemente estable y a prolongar su vida útil.

PT_Certifique-se de que limpa o chão à volta da estufa e compacta uma camada suficiente de terra (superior a 10 cm) para reduzir o risco de deformação dos acessórios dos tubos galvanizados devido ao vento excessivo e de danos na cobertura de lona. A pressão do solo pode contribuir para que a estrutura fique suficientemente estável e prolongar a sua vida útil.

IT_Si prega di assicurarsi di livellare il terreno intorno alla serra e di compattare uno strato di terra sufficientemente spesso (superiore a 10 cm) per ridurre il rischio di deformazione dei raccordi dei tubi zincati a causa del vento eccessivo e di danni alla copertura in tessuto. La pressione del terreno contribuisce a garantire la stabilità della struttura e a prolungarne la durata.

RO_Asigurați-vă că curățați cu mopul solul din jurul serei și că așezați un strat suficient de pământ (peste 10 cm) pentru a reduce riscul de deformare a fittingurilor din țevă zincată din cauza vântului puternic și de deteriorare a învelișului din pânză. Presiunea exercitată de pământ poate contribui la stabilitatea structurii și la prelungirea duratei de viață a acesteia.

PL_Prosimy o dokładne wyrównanie podłoża wokół szklarni oraz ubicie odpowiedniej warstwy ziemi (powyżej 10 cm), aby zmniejszyć ryzyko odkształcenia ocynkowanych elementów rurowych spowodowanego silnym wiatrem oraz uszkodzenia pokrycia z tkaniny. Nacisk ziemi może przyczynić się do zapewnienia odpowiedniej stabilności konstrukcji i wydłużenia jej okresu użytkowania.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU

ASSOCIATION



OU

LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr